

Würth Gesichtschutz Faceshield



WARNING

FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS PERSONAL INJURY, INCLUDING BLINDNESS OR DEATH.



AVERTISSEMENT

LE NON-RESPECT DE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS PEUT CAUSER LA CECITE ET D'AUTRES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES.



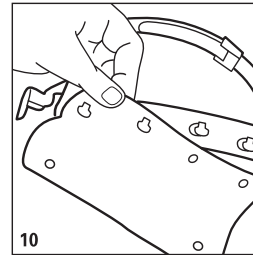
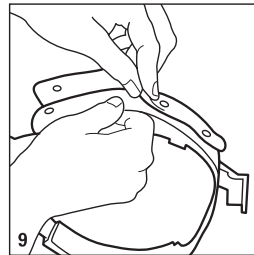
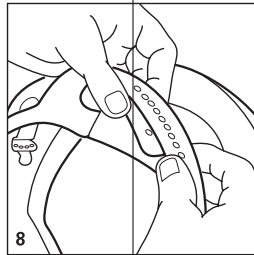
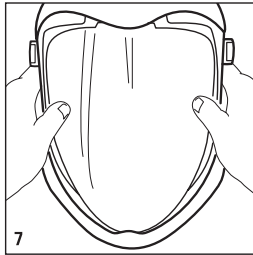
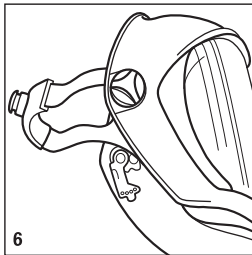
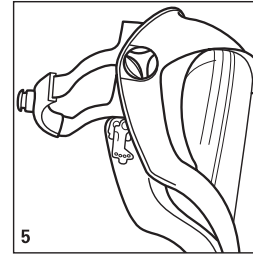
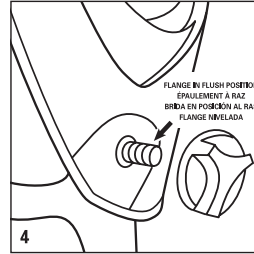
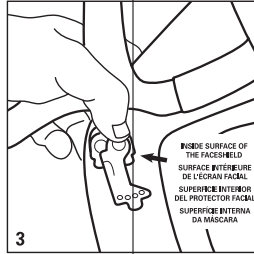
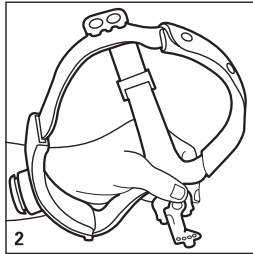
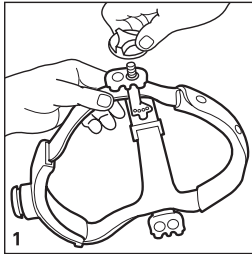
ADVERTENCIA

SI NO SE SIGUEN TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, PUEDEN OCURRIR LESIONES GRAVES, INCLUYENDO CEGUERA O MUERTE.



AVISO

PODEM OCORRER LESÕES PESSOAIS GRAVES, INCLUSIVE CEGUEIRA OU MORTE, SE TODAS AS INSTRUÇÕES E AVISOS NÃO FOREM SEGUIDOS.



Assembly Instructions for the Würth Faceshield

The Würth faceshield will be delivered with the visor assembled in the shell. The headgear will be in the box in a separate polybag. To use the faceshield remove the visor and take the protective visor covers off (front & back). See below for visor removal instructions.

Assembling the Headgear to the Faceshield Shell

Remove knobs from gray, adjustable pivots. Adjustable pivots will be marked left and right. (see figures 1, 2 & 3)

If you want the faceshield closer to the face, insert the gray adjustable pivot (shoulder bolt) in the back hole. If using a respirator or goggles and want the faceshield further from the face, insert the gray adjustable pivot (shoulder bolt) in the front hole on the headgear. Make sure the flange at the bottom of the threaded bolt is through the faceshield shell and flush. (see figure 4) Screw knobs back on and tighten.

Adjusting Distance from the Face

Disengage headgear from locked position, lift gray adjustable pivot (one side at a time) to preferred angle of the visor. The front hole will place the faceshield further from the face. The back hole will tip the faceshield closer to the chin. Make sure both pivots are in the same hole position on both sides of the faceshield shell. Re-engage lock to use. Make sure there is a minimal space between chin and housing. (see figures 5 & 6)

Visor Removal

Remove visor slowly. To take visor out of the shell, pull at bottom of the faceshield and push up on the back surface of the visor. Visor will pop out of the faceshield shell.

Inserting the Visor

Insert top tongue on the visor under lip on the top of the housing. Flex visor so it engages into grooves on each side. Push bottom of visor until it locks under the bottom tab on the faceshield. (see figure 7)

Adjustment of Headgear

To raise and lower position of the headgear on the head, adjust hole position at center strap. (see figure 8)

Adjusting Headband

Push in and unscrew (counter clockwise) to open suspension strap. Lower on head and push in and tighten (clockwise) until snug. If suspension feels too high or too low on head readjust center strap.

To Remove Sweatband (see figures 9 & 10)

Sweatband can be removed for changing or washing.

To Replace Sweatband

Wrap sweatband around plastic headband. Hook holes on top of headband over hooks on strap. Wrap over top of the strap and pull holes over the hooks to hold sweatband in position.

Instructions d'assemblage de l'écran facial Würth

L'écran facial Würth est livré avec l'écran assemblé dans la monture. Le serre-tête est placé dans la boîte, dans un sachet séparé. Pour utiliser l'écran facial, enlever le film protecteur de chaque côté de l'écran. Lire ci-dessous les instructions pour remplacer l'écran.

Montage du serre-tête sur la monture de l'écran facial

Enlevez les molettes des axes réglables gris. Ces axes ajustables sont marqués pour identifier le côté gauche du côté droit. (voir figures 1, 2 et 3)

Si vous désirez que l'écran facial soit plus près du visage, insérez le pivot réglable gris (avec épaulement) dans le trou arrière. Si vous utilisez un masque respiratoire ou des lunettes-masques et souhaitez que l'écran soit plus loin du visage, insérez l'axe réglable dans le trou avant du serre-tête. Assurez-vous que l'épaulement à la base de la tige fileté, est bien passé au travers de la monture de l'écran et vient bien à ras. (voir figure 4) Révisser les molettes et serrer.

Réglage de la distance par rapport au visage

Déverrouillez le serre-tête et soulevez l'axe ajustable gris (un côté à la fois) jusqu'à l'angle désiré pour la position de l'écran. Le trou avant permet de positionner l'écran facial plus loin du visage. Le trou arrière permet de positionner l'écran facial plus près du menton. Assurez-vous que les deux axes sont dans la même position de chaque côté de la monture de l'écran facial. Réverrouillez le serre-tête et utilisez. Assurez-vous qu'il y a un espace minimum entre le menton et l'écran. (voir figures 5 et 6)

Démontage de l'écran

Enlevez doucement l'écran. Pour le retirer de la monture, tirer à la base de l'écran facial et pousser vers le haut sur la face arrière de l'écran. L'écran se décollera de la monture de l'écran facial.

Assemblage de l'écran

Insérez la languette supérieure de l'écran sous la lèvre dans le haut de la monture. Cintrer l'écran pour l'engager dans les rainures de chaque côté. Pousser sur le bas de l'écran afin qu'il s'emboîte dans la languette inférieure de l'écran facial. (voir figure 7)

Réglage du serre-tête

Pour relever et abaisser le serre-tête sur la tête, régler la position du trou sur la sangle centrale. (voir figure 8)

Réglage sur la tête

Pousser sur la molette centrale et dévisser (sens contraire aux aiguilles d'une montre) de façon à allonger la sangle arrière. Descendre le serre-tête sur la tête, pousser sur la molette et serrer en vissant (sens des aiguilles d'une montre). Si le serre-tête est trop haut ou trop bas sur la tête, réajuster la sangle centrale.

Démontage du bandeau anti-transpiration (voir figures 9 et 10)

Le bandeau peut être démonté pour lavage ou remplacement.

Remplacement du bandeau anti-transpiration

Positionner le bandeau autour du serre-tête en plastique. Engager les trous supérieurs du bandeau dans les crochets du serre-tête. Passer le bandeau par-dessus la sangle et tirer pour accrocher les trous inférieurs sur les crochets afin de fixer le bandeau.

Instrucciones de montaje para el protector facial Würth

El protector facial Würth viene con el visor montado en el cuerpo de la careta. El arnés de suspensión para la cabeza viene en una bolsa de polietileno separada. Para usar el protector facial, retire el visor y quite la tapa protectora del mismo (frente y dorso). Las instrucciones para retirar el visor aparecen más adelante.

Montaje del arnés de suspensión al cuerpo del protector facial

Retire las perillas de los pivotes grises ajustables. Los pivotes ajustables vienen marcados como derecho e izquierdo. (vea las figuras 1, 2 y 3)

Si desea que el escudo facial esté más cercano a la cabeza, inserte el pivote gris ajustable (perno de hombro) en el agujero posterior. Si usa un aparato respiratorio o gafas y desea el escudo facial más lejos de la cara, inserte el pivote gris ajustable (perno de hombro) en el agujero frontal del arnés de suspensión. Asegúrese de que la brida en la parte inferior del perno roscado pase a través del protector facial y quede al ras. (vea la figura 4) Vuelva a atornillar las perillas y apriete.

Ajuste de la distancia del protector facial al rostro

Desenganche el equipo para la cabeza de la posición cerrada. Levante el pivote gris ajustable (un lado por vez) hasta obtener el ángulo preferido del lente. El agujero frontal colocará el escudo facial más lejos de la cara. El agujero posterior inclinará el escudo para colocarlo más cerca del mentón. Verifique que ambos pivotes estén en la misma posición de agujero a ambos lados del cuerpo del escudo facial. Vuelva a fijar el cierre para usar el escudo facial. Verifique que haya un espacio mínimo entre el mentón y el cuerpo del escudo facial. (vea las figuras 5 y 6)

Reemplazo del visor

Reemplace el visor lentamente. Para reemplazar el visor del cuerpo, tire de la parte inferior del protector facial y empuje hacia arriba la superficie posterior del visor. El visor se saldrá del cuerpo del protector facial.

Inserción del visor

Inserte la lengüeta superior del visor debajo del borde ubicado en la parte superior del cuerpo. Flexione el visor de modo que calce en las ranuras ubicadas a cada uno de los lados. Empuje la parte inferior del visor hasta que quede fijo bajo la aleta inferior del escudo facial. (vea la figura 7)

Ajuste del arnés de suspensión

Para subir y bajar la posición del protector facial en la cabeza, ajuste la posición del agujero en la correa central. (vea la figura 8)

Ajuste de la banda para la cabeza

Empuje y desenrosque (sentido antihorario) para abrir la correa de suspensión. Bájela sobre la cabeza y empujela hacia adentro y apriétela (sentido horario) hasta que quede bien ajustada. Si la suspensión está demasiado alta o baja sobre la cabeza, reajuste el broche central.

Para retirar la banda absorbente (vea las figuras 9 y 10)

La banda absorbente puede retirarse para cambiarla o lavarla.

Para reemplazar la banda absorbente

Envuelva la banda absorbente alrededor de la banda de plástico para la cabeza. Enganche los agujeros ubicados en la parte superior de la banda de plástico sobre los ganchos de la correa. Envuélvala sobre la parte superior de la correa y tire de los agujeros para colocarlos sobre los ganchos, a fin de mantener la banda absorbente fija en su sitio.

Instruções de montagem da máscara com proteção facial Würth

A máscara com proteção facial Würth é fornecida com o visor montado na armação. O arnelo de cabeça estará na caixa em um saco plástico separado. Para usar a máscara com proteção facial, retire o visor e remova a película protetora (frente e verso). Leia abaixo as instruções sobre como retirar o visor.

Montagem dos acessórios de cabeça à armação da máscara com proteção facial

Retire os botões de retenção dos pivôs cinzas ajustáveis. Os pivôs ajustáveis estão marcados "esquerdo" e "direito". (veja figuras 1, 2 e 3)

Se desejar que a máscara com proteção facial fique mais próxima do rosto, insira o pivô cinza ajustável (parafuso lateral) no orifício traseiro. Caso esteja usando um respirador ou óculos de proteção e desejar que a máscara com proteção facial fique mais afastada do rosto, insira o pivô cinza ajustável (parafuso lateral) no orifício frontal nos acessórios de cabeça. Certifique-se de que a flange situada no pé do parafuso roscado esteja inserida através da armação da máscara com proteção facial e nivelada com sua superfície. (veja figura 4) Parafuse novamente os botões de fixação a aperte-os.

Ajuste da distância entre o visor e o rosto

Destave os acessórios de cabeça, levante o pivô cinza ajustável (um lado de cada vez) até que o visor esteja no ângulo desejado. O orifício frontal afastará a máscara com proteção facial do rosto. O orifício traseiro aproximará a máscara com proteção facial do queixo. Certifique-se de que os dois pivôs estejam em orifícios na mesma posição nos dois lados da armação da máscara com proteção facial. Ação novamente a trava para usar. Certifique-se de que o espaço entre o queixo e a armação seja mínimo. (veja figuras 5 e 6)

Remoção do visor

Retire o visor com calma. Para retirar o visor da armação, puxe na parte inferior da máscara com proteção facial e empurre para cima na superfície traseira do visor. O visor se destacará da armação da proteção facial.

Colocação do visor

Insira a lingüeta superior do visor sob a aba na parte superior da armação. Flexione o visor para que se encaixe nas ranhuras laterais. Empurre a parte inferior do visor até que fique presa sob a lingüeta inferior da máscara com proteção facial. (veja figura 7)

Ajuste dos acessórios de cabeça

Para levantar ou abaixar a posição dos acessórios de cabeça na cabeça, ajuste a posição do orifício na cinta central. (veja figura 8)

Ajuste da cinta de cabeça

Empurre para dentro e desaparafuse (no sentido anti-horário) para abrir a cinta de suspensão. Coloque na cabeça e empurre para dentro e aperte (no sentido horário) até que esteja firme no lugar. Se a suspensão estiver muito alta ou muito baixa na cabeça, reajuste o botão de pressão central.

Para retirar a faixa de absorção de suor (veja figuras 9 e 10)

A faixa de absorção de suor pode ser retirada para ser trocada ou lavada.

Para substituição da faixa de absorção de suor

Enrole a faixa de absorção de suor ao redor da cinta plástica de cabeça. Encaixe os orifícios situados na parte superior da cinta de cabeça nos ganchos da cinta. Passe-a por cima da parte superior da cinta e puxe os orifícios sobre os ganchos para prender a faixa de absorção de suor no lugar.

▲ WARNING

- READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS BEFORE USING THIS PRODUCT; FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS PERSONAL INJURY, INCLUDING BLINDNESS OR DEATH.
- IN EUROPE, WARNINGS AND INSTRUCTIONS PURSUANT TO EN166:2001 ARE ENCLOSED. PLEASE READ.
- PURSUANT TO ANSI Z87.1 AND CSA Z94.3, THIS FACESHIELD MUST BE WORN ONLY IN CONJUNCTION WITH SAFETY SPECTACLES OR GOGGLES.

- Do not make any modifications to this product.
- Do not use this product for any athletic games or recreational activities.
- Do not use this faceshield for paintball or simulated war games.
- Do not use this product for protection against laser light.
- Do not use this faceshield until a snug and secure fit has been obtained. A snug and secure fit may be obtained by adjusting the faceshield headgear. Assume that this faceshield fits securely **at all times**.
- Do not use ammonia, alkaline cleaners, abrasive cleaning compounds or solvents when cleaning faceshield visor. Use of certain solvents may lower the impact resistance of the faceshield.
- Please refer to ANSI Z87.1 (USA), CSA Z94.3 (Canada), EN166:2001 (Europe) or AS/NZ 1337 (Australia/NZ), your supervisor, or a safety specialist to insure that you are wearing proper protection. Some operations may require machine guards, special filter lenses or other safety equipment.

- Examine this faceshield frequently and replace it immediately if there is any sign of damage.
- Exposure to or contact with chemical vapors or liquids may cause surface cracks or other damage.
- Protective devices do not provide unlimited protection. Eye and face protective devices are not substitutes for machine guards and other engineering controls. Personal eye and face protective devices alone should not be relied on to provide complete protection against hazards, but should be used in conjunction with machine guards, engineering controls, and sound manufacturing and personal safety practices.

CLEANING AND CARE OF WÜRTH VISOR AND FACESHIELD PRODUCTS

Visors: Use mild detergent in warm water and a clean, soft, absorbent cloth. NOTE: Plastic visors will scratch. Use minimal rubbing action and pressure. Replace visor when needed to maintain clear and safe vision.

Headgear products: Use detergent and warm water with clean cloth or paper products.

All our visors meet the requirements of ANSI Z87.1, CSA Z94.3, EN166:2001, and AS/NZ 1337 when used with our headgear and shell.

▲ AVERTISSEMENT

- LIRE L'ENSEMBLE DES AVERTISSEMENTS ET DES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT; NE PAS SUIVRE CES INSTRUCTIONS ET CES AVERTISSEMENTS PEUT PROVOQUER DE GRAVES BLESSURES, LA PERTE DE LA VISION OU LA MORT.
- EN EUROPE, LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS CONFORMES À L'EN 166:2001 SONT INCLUS. VEUILLEZ LES LIRE.
- CONFORMÉMENT À L'ANSI Z87.1 ET CSA Z94.3, CET ÉCRAN FACIAL DOIT ÊTRE PORTÉ CONJOINTEMENT AVEC DES LUNETTES DE PROTECTION OU DES LUNETTES-MASQUES.

- Ne pas modifier ou altérer ce produit.
- Ne pas utiliser cet article pour des activités sportives ou des loisirs autres.
- Ne pas utiliser cet écran facial pour le paintball ou d'autres jeux de guerre.
- Ne pas utiliser cet article pour se protéger contre les rayons laser.
- Ne pas utiliser cet écran sans qu'il soit parfaitement ajusté d'une manière sûre. Un ajustage complet peut être obtenu en ajustant le serre-tête et la protection frontale. Veuillez vous assurer **qu'à tout moment** cet écran facial soit parfaitement ajusté de manière adéquate et sûre.
- Ne pas utiliser d'ammoniaque, des nettoyeurs alcalins, des produits nettoyeurs abrasifs ou des solvants pour nettoyer vos écrans faciaux. L'utilisation de certains solvants peut diminuer la résistance à l'impact de l'écran facial.
- Veuillez consulter la norme ANSI Z87.1 (USA), CSA Z94.3 (Canada), EN166:2001 (Europe) ou AS/NZ 1337 (Australie/NZ), votre supérieur ou bien un spécialiste de la sécurité pour vous assurer que vous portez une protection suffisante étant donné que certaines opérations peuvent nécessiter des dispositifs de protections particuliers, des verres filtrants spéciaux ou tout autre équipement de sécurité.

- Examinez cet écran facial fréquemment et remplacez-le immédiatement si des dommages sont visibles.
- Le contact ou la présence de vapeurs ou de liquides chimiques peuvent produire des craquelures ou d'autres dommages.
- Cet article de protection offre une protection limitée. Les articles de protection pour les yeux et le visage ne peuvent remplacer les dispositifs de protection particuliers et autres commandes techniques. Les articles de protection personnels pour les yeux et le visage ne peuvent offrir de protection complète contre tout accident et doivent être utilisés en plus des dispositifs de protection, des commandes techniques et des mesures de sécurité personnelles et techniques.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES VISIÈRES ET L'ÉCRAN FACIAL WÜRTH

Visières : Utiliser un détergent doux dans de l'eau tiède avec un chiffon propre, doux et absorbant. NOTE : Les visières en plastique se rayent. Utiliser un minimum de friction et de pression. Remplacer la visière lorsque nécessaire pour maintenir une vision claire et sûre.

Monture Serre-Tête : Utiliser un détergent et de l'eau tiède avec un chiffon propre ou du papier.

Tous nos écrans faciaux répondent aux normes ANSI Z87.1, CSA Z94.3, EN 166 et AS/NZ 1337 concernant les protections secondaires lorsqu'ils sont utilisés avec notre monture et notre serre-tête.

▲ ADVERTENCIA

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE HACER USO DE ESTE PRODUCTO; NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES O NO HACER CASO DE LAS PRECAUCIONES PUEDE TRAER SERIAS, E INCLUSO FATALES, CONSECUENCIAS PARA SU SALUD Y LA DE SUS OJOS.
- PARA EUROPA, LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES RELEVANTES A LAS NORMAS EN 166:2001 ESTÁN INCLUIDAS. POR FAVOR LEALAS.
- CON REFERENCIA A ANSI Z87.1 Y CSA Z94.3, ESTE PROTECTOR FACIAL ES UN PROTECTOR SECUNDARIO Y DEBE UTILIZARSE CON PROTECCIÓN OCULAR PRIMARIA O GAFAS.

- No le haga ningún clase de cambio a este producto.
- No utilice este producto para actividades atléticas o recreativas excepto tiro al blanco y flecha.
- No utilice este escudo facial para jugar "paintball" ni juegos marciales simulados.
- No use este producto para protegerse contra rayos láser.
- No use este escudo facial al menos que le quede bien ceñido y bien ajustado. Para que le quede bien ceñido, ajuste las cintas del amés en la cabeza. Asegúrese en **todo momento** de tener el protector facial bien ajustado.
- No use amoniaco, limpiadores alcalinos, compuestos abrasivos o disolventes cuando deba limpiar el protector facial. El uso de ciertos disolventes puede afectar y disminuir la resistencia contra el impacto del escudo facial.
- Tenga la bondad de hacer referencia a ANSI Z87.1 (en USA), CSA Z94.3 (en Canada), EN166:2001 (en Europa), AS/NZ 1337 (en Australia / Nueva Zelanda) o hable con su supervisor o experto en seguridad industrial siempre que sienta que sus ojos no están siendo debidamente protegidos. En el desarrollo de algunas operaciones puede que necesite mas dispositivos de seguridad en las máquinas, lentes con filtros o equipos semejantes.

- Inspeccione el protector facial periódicamente y reemplácelo de inmediato cuando encuentre algún tipo de daño.
- Exponer los anteojos a disímicos vapores y líquidos puede agrietar la superficie de los lentes o dañarlos de otras formas.
- Ningún dispositivo de seguridad puede ofrecer protección ilimitada. Los equipos para la protección ocular y facial no pueden en ningún momento reemplazar las piezas de seguridad que deben tener las máquinas o los controles que deben realizar los ingenieros de seguridad. Los equipos protectores de ojos y rostro no pueden ofrecer protección total por sí solos, al contrario, deben ser parte de un sistema integral que incluya piezas protectoras en las máquinas, controles ingenieriles y un programa sólido de seguridad industrial y personal.

LIMPIEZA Y CUIDADO DE LOS PRODUCTOS, VISOR Y PROTECTOR FACIAL WÜRTH

Viseras: Utilice detergente ligero en agua tibia con un paño absorbente que esté limpio y suave. AVISO: Las viseras de plástico se rayarán. Utilice una acción frotoadora y presión mínima. Reponga el visor cuando sea necesario para asegurar una visibilidad clara y segura.

Productos de cactor: Utilice detergente ligero y agua tibia con productos limpios de paño o papel.

Todos nuestros visores cumplen con los requisitos de las normas ANSI Z87.1 y CSA Z94.3, EN 166:2001, y AS/NZ 1337 cuando se usan con nuestro amés de suspensión y cuerpo del protector facial.

▲ AVISO

- LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES E ADVERTÊNCIAS ANTES DE USAR ESTE PRODUTO; CASO ESTES AVISOS E INSTRUÇÕES NÃO SEJAM SEGUIDOS, PROBLEMAS SÉRIOS PODERÃO OCORRER, INCLUINDO CEGUEIRA E MORTE.
- EM EUROPA AVISOS E INSTRUÇÕES CONFORME EN 166:2001 ESTÃO ANEXADOS. FAVOR LER.
- CONFORME A ANSI Z 87.1 E CSA Z 94.3, ESTE PROTETOR FACIAL DEVE SER USADO APENAS EM CONJUNTO COM ÓCULOS DE PROTEÇÃO OU ÓCULOS AMPLA VISÃO.

- Não faça modificação alguma neste produto.
- Não use este produto para atividades esportivas exceto tiro ao alvo e arco e flecha.
- Não use esta máscara como proteção facial para jogos de paintball ou outros jogos de guerra simulada.
- Não use este produto para proteção contra raios laser.
- Não use esta máscara como proteção facial se ela não estiver confortavelmente segura. O ajuste e feito ajustando a alça máscara de proteção facial para rosto/cabeça. Tenha certeza de que esta máscara de proteção facial para rosto/cabeça. Tenha certeza de que esta máscara de proteção facial esteja fixa **o todo tempo**.
- Não utilize amônia, produtos alcalinos, compostos abrasivos ou solventes para a limpeza da máscara com proteção facial. A utilização de certos solventes pode deteriorar a resistência ao impacto de esta máscara como proteção facial.
- Favor consultar a ANSI Z87.1 (USA), CSA Z94.3 (Canada), EN 166:2001 (Europa) ou AS/NZ 1337 (Australía/NZ), seu supervisor, ou um especialista em segurança para se certificar de que você esteja utilizando uma proteção adequada. Algumas operações podem requer protetores para máquina, lentes com filtros especiais ou algum outro equipamento de segurança.

- Examine esta máscara como proteção facial frequentemente e os substitua imediatamente caso haja algum sinal de estrago.
- Exposição ou contato com produtos químicos pode causar rachaduras ou outro estrago.
- Equipamentos de proteção não oferecem proteção ilimitada. Equipamentos para proteção dos olhos e do rosto não são substitutos de protetores de máquina e outros controles de engenharia. Equipamentos pessoais de proteção dos olhos e do rosto não devem ser considerados uma proteção completa contra possíveis estragos, mas devem ser utilizados em conjunto com protetores de máquina, controles de engenharia e sons de produção, bem como práticas de segurança pessoais.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DOS PRODUTOS, VISOR E MÁSCARA COM PROTEÇÃO FACIAL, WÜRTH

Visores: Use um detergente suave em água morna e um pano limpo, macio e absorvente. OBSERVE: Os visores de plástico poderão ser arranhados. Use o mínimo de pressão ao esfregá-los. Substitua o visor, quando necessário, para manter a visão clara e segura.

Capacetes: Utilize um detergente e água morna com um pano limpo, ou produtos de papel.

Todos os nossos visores estão em conformidade com os requisitos da ANSI Z87.1 e CSA Z94.3, EN 166:2001 e AS/NZ 1337 quando usados com os nossos acessórios de cabeça.

Adolf Würth GmbH & Co. KG
Postfach
74650 Künzelsau
Telefon (0 79 40) 15-0
Telefax (0 78 40) 15-1000
<http://www.wuerth.com>
e-mail: info@wuerth.com

